

Bureau du vérificateur général du Canada
Frais de voyage — 2 mars 2007 au 1 juin 2007

Reclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant
Fraser, Sheila											
Vérificatrice générale du Canada											
TC35201	27 au 28 mars	Québec	Vérification	626,38		185,58	26,47		48,18	886,61	
TC35069	7 mars 2007	Toronto	Conférencière à l'Institut C.D. Howe	445,54	101,90			15,71	32,62	595,77	
TC35358	1 au 13 avr. 2007	San Francisco	Participation à une réunion du Groupe de travail international	1 161,33		712,72	41,47	86,54	69,68	2 071,74	
TC35437	24 au 26 avr. 2007	Québec	Vérification	326,64	7,62	371,16	25,51	32,95	41,46	805,34	
TC35726	31 mai au 1er juin	Halifax	Allocution dans les membres de l'Association canadienne des	886,04	106,20	168,76			88,48	1 249,48	
				<u>3 445,93</u>	<u>215,72</u>	<u>1 438,22</u>	<u>93,45</u>	<u>135,20</u>	<u>280,42</u>	<u>5 608,94</u>	<u>0,00</u>
Wiersema, John											
Sous-vérificateur général											
TC35713	27 au 28 mai 2007	Winnipeg	Conférencier, Atelier de la gestion du secteur public, Institut de	629,69	54,47	134,52	33,62	114,87	54,65	1 021,82	
				<u>629,69</u>	<u>54,47</u>	<u>134,52</u>	<u>33,62</u>	<u>114,87</u>	<u>54,65</u>	<u>1 021,82</u>	<u>0,00</u>
Thompson, Ronald											
Commissaire à l'environnement et au développement durable (intérim)											
TC35359	2 au 5 avr. 2007	Vancouver	Réunion avec le personnel régional	1 004,34	66,66		57,24	141,37	73,53	1 343,14	
TC35673	17 au 18 mai 2007	Toronto	Vérification		356,00	162,86	24,19	36,76	32,55	612,36	
				<u>1 004,34</u>	<u>422,66</u>	<u>162,86</u>	<u>81,43</u>	<u>178,13</u>	<u>106,08</u>	<u>1 955,50</u>	<u>0,00</u>
Campbell, Ronnie											
Vérificateur général adjoint											
TC35262	27 mars au 4 avr.	Victoria,	Vérification; Réunion avec le personnel régional	1 447,02	151,43	743,43	316,08	148,29	154,79	2 961,04	
TC35679	15 au 19 mai 2007	Inuvik, Edmonton	Vérification	1 685,56	67,81	548,48	315,49	3,81	147,71	2 768,86	
				<u>3 132,58</u>	<u>219,24</u>	<u>1 291,91</u>	<u>631,57</u>	<u>152,10</u>	<u>302,50</u>	<u>5 729,90</u>	<u>0,00</u>
Cheng, Nancy											
Vérificatrice générale adjointe											
TC35512	2 mai 2007	Montréal	Vérification		243,66				14,20	257,86	257,86
TC35694	23 au 24 mai 2007	Toronto	Vérification	695,64	72,38	115,23	57,81	32,95	55,65	1 029,66	
				<u>695,64</u>	<u>316,04</u>	<u>115,23</u>	<u>57,81</u>	<u>32,95</u>	<u>69,85</u>	<u>1 287,52</u>	<u>257,86</u>
Flageole, Richard											
Vérificateur général adjoint											

Aucuns frais de déplacement pour cette période

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

Bureau du vérificateur général du Canada
Frais de voyage — 2 mars 2007 au 1 juin 2007

Reclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant
Lennox, Andrew Vérificateur général adjoint											
TC35174	12 au 16 mars	Yellowknife,	Vérification	1 742,38	140,00	624,42	249,33	82,40	159,33	2 997,86	
TC35175	22 au 23 mars	Iqaluit	Vérification	1 305,94	99,05	202,41	113,71	32,96	100,10	1 854,17	
TC35402	28 mars au 5 avr.	Vancouver,	Vérification à Whitehorse; Réunion avec le personnel régional	1 387,66	93,34	455,64	369,91	148,31	136,57	2 591,43	
TC35537	8 au 9 mai 2007	Montréal	Vérification		249,38	155,37	12,38	32,96	24,42	474,51	
				<u>4 435,98</u>	<u>581,77</u>	<u>1 437,84</u>	<u>745,33</u>	<u>296,63</u>	<u>420,42</u>	<u>7 917,97</u>	<u>0,00</u>
McRoberts, Hugh Vérificateur général adjoint											
TC35328	28 au 30 mars	Victoria	Vérification	1 041,52	107,05	243,04	115,49	107,96	28,66	1 643,72	
TC35468	24 au 25 avr. 2007	Québec	Vérification	787,54	46,66	185,58	69,34	32,96	63,98	1 186,06	
				<u>1 041,52</u>	<u>153,71</u>	<u>428,62</u>	<u>184,83</u>	<u>140,92</u>	<u>92,64</u>	<u>2 829,78</u>	<u>0,00</u>
Ricard, Lyse Vérificatrice générale adjointe											
Aucuns frais de déplacement pour cette période											
Rossetti, John Vérificateur général adjoint											
Aucuns frais de déplacement pour cette période											
Sachs, Lyn Vérificatrice générale adjointe											
TC35741	29 au 31 mai 2007	Summerside,	Participation à la Conférence conjointe des champions des	571,74	150,95	168,80	90,86	96,57	59,66	1 138,58	
				<u>571,74</u>	<u>150,95</u>	<u>168,80</u>	<u>90,86</u>	<u>96,57</u>	<u>59,66</u>	<u>1 138,58</u>	<u>0,00</u>
Smith, Rick Vérificateur général adjoint											
TC35169	17 au 22 mars	Londres	Participation à une réunion de la Commission de renforcement	3 852,82	298,93	559,20	165,47	286,51	1,72	5 164,65	3 853,72
TC35226	28 mars 2007	Washington (États-	Participation à une réunion avec les responsables du	990,92	76,70		55,34		55,98	1 178,94	
TC35372	10 au 14 avr. 2007	San Francisco	Participation à une réunion du Groupe de travail international	902,98		1 088,37	157,25	117,69	51,51	2 317,80	
				<u>5 746,72</u>	<u>375,63</u>	<u>1 647,57</u>	<u>378,06</u>	<u>404,20</u>	<u>109,21</u>	<u>8 661,39</u>	<u>3 853,72</u>

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.

Bureau du vérificateur général du Canada
Frais de voyage — 2 mars 2007 au 1 juin 2007

Reclamation	Date	Destination	But et détails	Billets d'avion	Autres transports	Logement	Repas	Autres*	TPS/TVH	Total	Montant
Ste-Marie, Jean Marc											
Vérificateur général adjoint											
TC35345	11 au 12 avr. 2007	Québec	Vérification	779,04	32,86	112,87	57,81	62,00	60,01	1 104,59	
TC35373	17 au 18 avr. 2007	St. John	Vérification	2 488,51	85,71	153,24	53,72	30,62	183,45	2 995,25	
TC35529	24 au 25 avr. 2007	Québec	Vérification	804,54	42,85	185,58	58,18	62,00	65,71	1 218,86	
TC35594	2 au 4 mai 2007	Victoria, Toronto	Vérification	1 139,14	54,29	338,13	82,00	92,30	96,66	1 802,52	
				<u>5 211,23</u>	<u>215,71</u>	<u>789,82</u>	<u>251,71</u>	<u>246,92</u>	<u>405,83</u>	<u>7 121,22</u>	<u>0,00</u>
Timmins, Douglas											
Vérificateur général adjoint											
TC35166	20 au 21 mars	St. John	Vérification	429,35	15,93	117,00	83,00	62,05	59,39	766,72	
TC35535	9 mai 2007	Montréal	Vérification				11,81		0,59	12,40	
				<u>429,35</u>	<u>15,93</u>	<u>117,00</u>	<u>94,81</u>	<u>62,05</u>	<u>59,98</u>	<u>779,12</u>	<u>0,00</u>
Watters, Mark											
Vérificateur général adjoint											
TC35045	21 fevr. au	Vienne (Autriche),	Participation à IMED 2007, Réunion internationale sur les	5 288,21	394,65	2 454,45	887,50	410,14	5,92	9 440,87	
TC35231	25 au	Halifax	Participation à la réunion du Groupe d'étude sur la santé du	429,10	137,87	118,34	42,03	53,96	67,12	848,42	
TC35233	27 au 30 mars	Calgary,	Vérification	715,50	31,67	585,45	182,01	112,59	85,96	1 713,18	
TC35399	19 au 20 avr. 2007	Kingston	Participation à la Conférence des professionnels de la		202,97			32,95	11,80	247,72	
				<u>6 432,81</u>	<u>767,16</u>	<u>3 158,24</u>	<u>1 111,54</u>	<u>609,64</u>	<u>170,80</u>	<u>12 002,47</u>	<u>0,00</u>

*Comprend les frais accessoires, les taxes provinciales et autres taxes, le téléphone, le stationnement et autres frais.